

Gustower Wiek – Kernzone des EU-Vogelschutzgebietes „Greifswalder Bodden und südlicher Strelasund“



Gustower Wiek – Core zone of the EU bird sanctuary “Bay of Greifswald and southern Strelasund”

Bestandsrückgang der Küstenvögel

Die Lebensräume der Küstenvögel (u.a. Möwen, Seeschwalben, Watvögel, Enten, Säger) beschränken sich heute auf wenige Inseln und Halbinseln. In diesen Gebieten arbeiten Landwirte, Jäger und der Naturschutz eng zusammen, um gute Voraussetzungen für ein erfolgreiches Brutgeschehen zu schaffen. Diese Zusammenarbeit ist notwendig, da viele Küstenvögel in den vergangenen Jahrzehnten erhebliche Bestandsrückgänge zu verzeichnen hatten (z.B. Kiebitz, Rotschenkel und Sandregenpfeifer). Nur eine angepasste Landnutzung und ein nachhaltiger Schutz der Gebiete vor Beutegreifern (u.a. Fuchs, Marderhund, Mink) sichern einen guten Ansiedlungs- und Bruterfolg. An Badestränden und touristisch genutzten Ufern haben Küstenvögel keine Chance.



Höckerschwan | mute swan



Graugans | greylag goose

Shrinking population of coastal birds

The habitats of the coastal birds (including seagulls, terns, waders, ducks, mergansers) are today limited to a small number of islands and peninsulas. Farmers, hunters and nature conservationists work closely together in these areas to create good conditions for successful breeding. This cooperation is necessary because many coastal birds have experienced significant declines in their numbers in recent decades (e.g. lapwings, redshanks and ringed plovers). Only adapted land use and sustainable protection of the areas from predators (e.g. foxes, raccoon dogs, minks) will ensure successful colonisation and breeding. Coastal birds don't stand a chance on bathing beaches and along shores used for tourism.

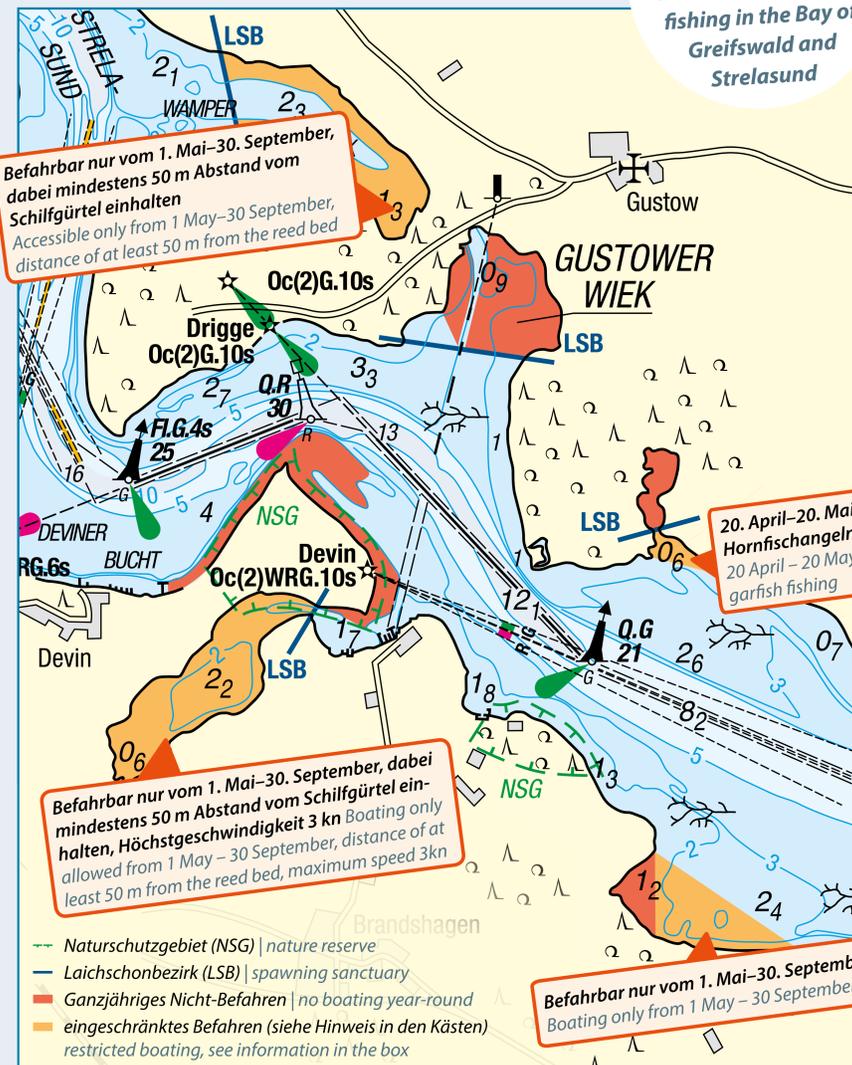
BITTE BEACHTEN SIE,

dass die Häfen in der Gustower Wiek nur über die betonnte Fahrrinne angesteuert werden sollen und das Angeln vom Boot in der Bucht gemäß der Freiwilligen Vereinbarung zu unterlassen ist. Mit Ihrer Rücksichtnahme werden Störungen u.a. der Vogelwelt in dem Schutzgebiet vermieden.

DANKE!

Wassersport und Naturschutz

Zusammen mit dem Strelasund ist der Greifswalder Bodden Bestandteil des europäischen Schutzgebietsnetzes Natura 2000. Das Gebiet besitzt den Status eines Gebietes gemeinschaftlicher Bedeutung (früher FFH) und ist zudem Europäisches Vogelschutzgebiet. Dennoch ist Wassersport hier möglich. Mit Rücksichtnahme und naturbewusstem Verhalten können Störungen vermieden werden. Ein einziger Bootsfahrer oder Stand-Up-Paddler reicht aus, um Vogelschwärme aus einem wichtigen Nahrungsgebiet zu vertreiben.



**VOLUNTARY
AGREEMENT**
for nature conservation,
recreational use and
fishing in the Bay of
Greifswald and
Strelasund

**Freiwillige
Vereinbarung**
Naturschutz, Wasser-
sport und Angeln im
Greifswalder Bodden
und Strelasund



Flusseeeschwalbe | common tern



Lachmöwe | black-headed gull

Vogelinsel Gustower Werder

Der Gustower Werder ist mit 900 m² eine kleine Boddeninsel in der Gustower Wiek. Die Insel besteht aus mineralischem Grund mit Salzwiesenroten und ist teils mit Schilfröhricht bewachsen. Die Insel liegt im Natura 2000 Gebiet und dient als Brutplatz für Küstenvögel. Da kein Fuchs oder Wildschwein sich auf die Insel verirrt, wird sie von Vögeln gerne als sicheres Brutgebiet genutzt. Aktuell brüten Höckerschwäne, Graugänse und Flusseeeschwalben auf der Insel.

Gustower Werder bird island

Gustower Werder is a small island in the Gustower Wiek covering an area of 900 m². The soil of the island is mineral-based with salt marsh peat and is partly overgrown with reeds. The island is located in the Natura 2000 area and serves as a breeding ground for coastal birds. Since there are no foxes or wild boars on the island, birds like to use it as a safe breeding area. Mute swans, greylag geese and common terns currently breed on the island.

Water sports and nature conservation

Together with the Strelasund, the Bay of Greifswald is part of Natura 2000, the European network of protected areas. The area has protected area status under the EU Habitats Directive and has also been designated a European bird sanctuary. But water sports are also permitted. Disturbances can be avoided if people are considerate and respectful of nature. A single boater or stand-up paddleboarder is enough to drive flocks of birds out of important feeding grounds.

Please do your part. Through your actions, you can show that voluntary agreements and awareness can be a successful approach.

PLEASE BE AWARE

that the marinas in the Gustower Wiek may only be approached via the buoyed navigation channel and that fishing from boats is not permitted in the bays as per the Voluntary Agreement. Disturbances to birds in the protected area can be avoided if you are considerate.

THANK YOU!



Brütende Höckerschwäne auf der Insel Gustower Werder
Mute swans breeding on the island Gustower Werder